

재일 한국인을 위한 미디어

비지

Vol. 227 2019 Sep 9
【毎月1回27日発行-無料】

9월 특집
| 흑당 음료 Bubble TEA의 인기 속으로...
심리 테스트
특별 운세 별자리 운세


 **Bizi공식LINE@**
유익한 정보를 보내드립니다
「친구추가」→「QR코드」에서 등록!!



세일정보 및 상품당첨의 다양한 혜택이
라인 친구등록으로 간단히!!



Bizi공식 카카오톡 ID
비지광고접수 ▶ bz8990

広告掲載のお問い合わせ 광고전화접수 TEL	03-6273-9900	広告掲載のお問い合わせ 광고팩스접수 FAX	03-6302-1789
 携帯のメール&カカオトーク 핸드폰 메세지& 카카오톡	080-3699-2191	広告E-mail受付	bz1788@gmail.com
구좌번호	三井住友銀行(錦糸町支店) 普通 7516296 (株)ビューティーテック		
2019년 10월호 월간비지 광고마감은 09월 15일입니다. 광고접수에 관한 자세한 설명은 25p를 확인해주세요.			

무료 카탈로그 발송중!!
0120-742-999

고객만족을 최우선으로
생각합니다!



최고의 제품! 합리적인 가격!
뷰티 용품이라면 역시 세븐뷰티!

www.7esthe.com



에스테 용품

에스테 살롱을 위한 모든 제품들을 실속있는 가격에 만나보실 수 있습니다.
(마사지 오일·화장품·에스테 기기·마사지베드/ 체어/ 와곤·타올·인테리어 용품·잡화 등)



WEB

카탈로그



침·뜸·접골·안마 치료원 용품

침&뜸·접골·안마·마사지·지압·피부미용·리리크제이션을 위한 제품들을 제공하고 있습니다.
(치료베드·위생용품·타올·치료용 모형·치료복·침·뜸·마사지 화장품·아로마 용품 등)



WEB

카탈로그



네일 용품

네일 살롱 필수 아이템을 다양하게 판매하고 있습니다. (네일 테이블/ 체어/ 와곤
LED 라이트·집진기·네일머신·네일 젤·수채칼라 팔레트·인테리어 용품·네일잡화 등)



WEB

카탈로그



마쓰게(속눈썹) 용품

속눈썹 연장을 비롯한 마쓰게 관련 상품을 폭넓게 제공하고 있습니다. (마쓰게 글루·프라이어
속눈썹코팅제·리무버·속눈썹 패치·핸드젤·클렌징 젤·마쓰게 살롱용품·마쓰게 잡화 등)



WEB

카탈로그



헤어(아·미용) 용품

고급 체어를 비롯한 아·미용 관련 제품을 다양 보유하고 있습니다. (커트체어·삼푸대
미용가위·빗·브러쉬·헤어드라이어·헤어기가·와곤·인테리어 용품·헤어 잡화 등)



WEB

카탈로그



신상품 · 전시회 · 강습회 등 유익한 최신 정보를 소셜 미디어와 메일 매거진으로도 받아보실 수 있습니다!



LINE 라인 ID검색에서 7뷰티를 추가하는 방법
라인 앱의 「その他」▶「友だち追加」▶「ID検索」에서 「@7esthe」을 검색하여 「追加」 버튼을 누르면 OK!



facebook 페이스북
www.facebook.com/7beauty.official



Ameba Blog 아메블로그 내일
ameblo.jp/7esthe



Twitter 트위터
twitter.com/seven_esthe



YouTube 유튜브
www.youtube.com/user/7esthe





정헌(鄭憲)
 도쿄대 의대 성형외과 전문의
 :: 한국어 상담가능
 ※**물광주사** 내용은
 미용기사 66, 67 페이지 참조

- 한국 연세대학 의학부졸업
- 한국의사면허취득 / 일본의사면허취득
- 東京大学医学部付属病院 성형외과 / 미용외과 지도의
- 同愛記念病院 성형외과 과장
- 湯河原厚生年金病院 성형외과 과장
- 현재 동양경제일보에 미용칼럼을 게재중
- 帝京大学医学病院 미용성형외과 객원교수겸임 중
- 국제 미용외과 학회 정회원
- 일본 성형외과 학회 전문의
- 일본 미용피부과 학회 정회원
- 일본 비만 학회 정회원
- 일본 노년 의학학회 정회원

마지막 9월 할인 캠페인

- ① **촉촉하고 탱탱한 피부 물광주사**
 부분 0.5cc 15,000엔 + **옵션 하나 써비스**
 얼굴전체 0.2cc 51,500엔 | **스노팩 써비스**
- ② **주름 제거 보톡스**
 ★이마, 미간, 눈가, 턱, 구각, 입술 주위 등 보톡스
 2개 부위 세트 57,000엔 ⇒ 50,000엔
 3개 부위 세트 85,500엔 ⇒ 72,000엔
- ③ **피부 처짐**
 써마지 토달립 900샷 260,000엔 ⇒ 230,000엔
 팻 인팩트 얼굴 + 고주파 테늘 (얼굴, 목) 1회 써비스
- ④ **피부 처짐 리프팅 시술 울세라리프트**
 얼굴전체 220,000엔 ⇒ 210,000엔
 팻 인팩트 2개 부위 써비스
- ⑤ **피부 재생, 모공, 여드름 자국 프락셔널 레이저 이마주**
 150샷 ⇒ 18,000엔
 얼굴전체(350샷~) 36,500엔 ⇒ 31,500엔
 얼굴전체 스노팩 2회 써비스 (2회분은 기간 2~4주 이내 내원)
- ⑥ **피부 기미치료, 피부 톤을 밝게**
 에리프스 SP 6회 코스 ⇒ 133,000엔 + 레이저토닝 3회 써비스
- ⑦ **피부 탄력, 혈액순환 개선**
 고주파 테늘 얼굴 + 목 6회 코스 ⇒ 119,000엔
 팻 인팩트 1회 써비스 ※세금별도

남성 기능 회복: ED-MAX

남성기능회복에 탁월한 치료로 신생혈관을 촉진시켜 조직혈류를 증가시키기 위한 세계상 의료기관에서 임상응용되고 있습니다.

써마지 피부 리프팅



써마콜은, RF(고주파)를 사용하여 처진피부, 주름을 개선하는 FDA인증최신치료기계입니다.

HIFU의 최고기종에 의한 리프팅시술-울세라



울세라리프팅이란, 초음파에 의한 리프팅치료입니다. 피부표면에는 손상을 주지않으며 함께 장착된 초음파장치를 통해 직접 피부 속 타깃층을 보며 시술하므로써 피부의 타이팅닝, 리프팅의 효과를 가져다주는 부작용을 최소화하는 새로운 개념의 주름 치료 및 리프팅 시술입니다.

쿨 스킨리프팅



운동이나 다이어트를 해도 빠지지않는 지방을 냉각에 의해서 지방세포를선택적으로 파괴하면서 안전하고 확실하게 감소시켜주는 시술입니다.

팻 충격파에 의한 부분 지방 압축시술



팻 충격파에 의한 부분 지방압축 신장결석을 파괴하기 위한 체외 충격파의 기술을 응용하여 개발된, 독특한 수신치료기기. 현저한효과와 아픔이 없는 치료로 높은 환자 만족도를 가져온다. 외충격파에 의해 떨어뜨리기 힘든 파괴지방세포를 파괴, 분해한다.

진료시간: 09:30~18:30

휴진: 매주 수요일 / 일요일

전화번호: 0120-070-901

한국어 전용 핸드폰: 090-9102-1164

東京都台東区上野2-11-10小島ビル 3F



카카오톡 QR



빠르고 안전한 국제송금서비스
C&B 하나송금

해외송금

한국 송금의 최강!! 하나송금!!



중국 베트남 필리핀 네팔
송금 실시중!!



역송금 실시

★송금수수료★

5만엔까지 ▶ 500엔

100만엔까지 ▶ 1,000엔



홈페이지 QR코드

첫회송금
송금수수료
무료 실시
(회원가입 후 첫회 송금)

최단 10분 송금!!
수취수수료 **무료!!**

보다 싸게! 보다 빠르게! 보다 안전하게! 보내시는 분의 마음도 함께 보내 드립니다.

상
담
문
의

Money Transfer

株式会社 C&B

〒104-0033 東京都中央区新川 1-7-3 ウインド新川ビル 4階

URL www.oneremit.co.jp

메일주소 hana@oneremit.jp

팩스 03-5539-4008

oneremit

영업시간 평일: 9시~19시(당일 송금 17시30분까지)/ 토요일, 공휴일: 10시~16시까지/ 일요일: 휴업

대리점모집

03-4570-2220
080-4119-4700

※ 재무성 인가업체 (関東財務局長第 00054 号)

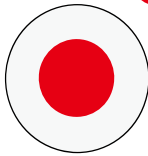


<https://www.yandw.co.jp>

새롭게 태어난 홈페이지를 통해

전국 어디서나

해/외/송/금



최고의 환율로 빠르고 안전하게

Y&W가 도와드리겠습니다.



1

신속한 해외송금

- 송금 의뢰 후 **10분 이내**에 입금 ✓
- 사전 회원등록을 통한 초고속 해외송금
- ※ 평일(현지 금융기관 휴점 전날 및 휴일제외) 당일송금
은행접수는 15시, 방문접수는 17시30분 까지

2

안전한 해외송금

- 일본 재무성 인가업체
- 재무성 보증금 신탁업체
- [https](https://www.yandw.co.jp)환경 홈페이지로 보다 안전하고 간편함 ✓

3

환율적용의 차별화

- 시중 은행에 뒤지지 않는 환율 적용
- 동종 업계 비교 최고 수준
- ※ 고객의 이익을 최우선으로 생각하는 Y&W

4

편리한 해외송금

- 전국 어디서나 본사 홈페이지 / 팩스 / e-mail로 회원등록 및 송금신청 가능

5

저렴한 수수료

- 첫 회 송금수수료 **무료서비스** 실시 중 ✓
- 송금 금액에 상관없이 **건당 500円** ✓
- 현지 수취계좌 수수료 **무료** ✓

6

경영 노하우/브랜드 파워

- 개인, 기업 고객 최다 보유
- 고객의 니즈에 맞는 서비스 제공

환율 문의 : 03-5273-6018

· 영업시간, 평일 09:00~18:00 (월~금) ※ 토, 일은 쉽니다

· <https://www.yandw.co.jp> · yw@yandw.co.jp · ID:32025188

· (株) Y&W 〒160-0021 東京都新宿区歌舞伎町2-32-7 富士会館103号

Tel. 03-5273-6018 / 03-3202-5188 Fax. 03-5273-6019



미미츠보 파워 주얼리

세금 별도

¥3,360

귀 경혈 자극으로
미용과 건강을 모두 챙기세요!!

간단 시술

쉽게 배움

높은 만족도

싼 가격

상품번호 B23629

상품명: 미미츠보 파워 주얼리 다이아 20개입

초간단 3단계

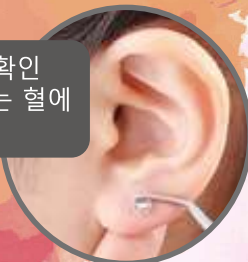


1. 알콜로 피부와
땀을 닦아줍니다.



2. 대지에서 쉼을
떼어 냅니다.

3. 혈의 위치를 확인
하고 목적에 맞는 혈에
붙여줍니다.



위치별
효과

리프레쉬
미바디
미용
페이스 라인

주문전화 0120-9999-19

문의 03-5812-8989



www.agexjp.com

손님을 최우선으로 생각하는 마음으로 “신용제일주의” 정신으로 고객님의 모시겠습니다.

에이스글로벌 익스프레스

The best way to link the world



일본 > 한국택배

각종 카드결제 가능



※카드결제시 예약필요합니다.
카드결제시 수수료 4%

¥9,000~

한국 전지역 동일요금!!

기간: 4일~7일 (30kg까지)

(*4박스 이상 픽업 가능)

※세금발생시 손님지불

(한박스당 size53X43X38cm)



짐보관 서비스

- 안전, 청결관리
- 저렴한 가격시스템
- 1t: ¥10,000~2t: ¥20,000
- 3t: ¥30,000~ 별도 작업비

국제이사

海外引越 국제이사

- 船便(배편), 航空便(항공편)
- 미국, 한국, 호주, 유럽, 중국 등

Door to Door 서비스

- 포장에서 가구 설치까지 풀 서비스

국내이사

国内引越 국내이사

- 포장이사, 일반이사
- 사무실, 공장이전
- 일본전국장거리이사
- 화물보관서비스
- 불용품 처리
- 에어컨이전설치
- 포장재료 무료배달

수출입대행

国際物流 국제물류

- 수출입 무역대행
- 특수 장비 운송
- 전시화물 운송
- 3PL업무
- 자동차 수출입
- 해상운송, 항공운송



상담 및 견적



포장



해상운송



세관 및 통관



자택운송

AGEX エースグローバルエクスプレス株式会社

무료 전화 0120-172-400

0120-172-400

24시간 친절상담

TEL:03-5838-1212

H/P:090-6486-3325

足立物流センター 東京都足立区江北6-11-12 1F 大阪物流センター 大阪市中央区安堂寺町3-15

JP0358382525

BEAUTY 개업 SEVEN BEAUTY

에스테·네일·속눈썹·미용실 등 살롱개업 서포트는 세븐 뷰티에서!!
세븐뷰티 개업에서는 침구·정골·정체 등의 치료원 개업도 서포트합니다!

상권 분석의 3포인트! | 출점을 검토하는 지역이 살롱을 개업하기 알맞은 지역인지 분석작업을 하는 것을 [상권 분석]이라고 합니다.

<p>좋은 장소의 포인트</p>	<p>좋은 건물의 포인트</p>	<p>좋은 계약의 포인트</p>
<p>전 입주자가 사용하던 인테리어, 목공, 집기 등을 파악하여 스킴레톤 건물인지 파악한다. 급수·배수·전기·가스 후보 건물이 정해지면, 반드시 현지 조사를 실시하고 부동산을 파악.</p>	<p>분석 포인트</p> 	<p>희망 지역은 어떤 곳인가? 손님들이 많이 모일 것인가? 어떤 사람들이 살고있는가? 어떤 사람들이 일하고 있는가? 같은 타겟층의 경쟁점은 얼마나 가까이 있을까?</p>

점포 설계 | 점포의 부분적인 수리와 인테리어를 희망하시는 분도 상담합니다.
처음 점포를 개업하시거나, 개업 후 전체적인 리폼을 원하시는 분도 상담합니다.

세븐 뷰티에선 다이렉트 직원 발주시스템으로 더 싸고 더 빠르게 대응합니다.

<p>POINT 1 『집객』 찾아오시는 손님을 배려하는 디자인</p>	<p>POINT 2 『도선』 손님을 배려하는 접대 대형 기기의 배선 공사</p>	<p>POINT 3 『스페이스』 손님이 즐기는 여러가지 공간</p>
---	---	--

광고 및 홍보 | 유료광고 매체에 의지하기만해서는 성공할 수 없습니다.
점주님께서 직접 관리가능한 사이트가 성공의 비결입니다.

흔히 「매월 2만엔으로 사이트관리비·제작비가 무료!」 라고 합니다.

➡ 12개월x2만엔=24만엔 ➡ 5년 계약시 24만엔x5=120만엔!!

가게 운영비만큼 홍보비를 절감하는 것은 어렵습니다.
세븐 뷰티에선 SEO대책을 기반으로 하는 사이트 홍보를 진행합니다.

살롱 보험 | 만일의 사고에도 안심!
살롱 보험을 안내해드립니다.

- 미용업점포의 보험
- 리라쿠제이션 및 에스테 탈모배상책임보험

속눈썹 에스테 전문점



§ **관련상품** §



§ **관련상품** §

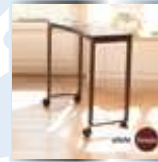


여성전용 에스테 살롱

네일 살롱



§ **관련상품** §



§ **관련상품** §



헤어 살롱



언제라도
가볍게 상담
가능!



LINE 무료상담시작! **지금 당장 친구등록**

「ID검색」 친구등록 「QR코드」 친구등록



LINE ID
@zll5088f



무료 상담 전화번호 03-5812-7979

영업시간

평일/9:30-18:30

토·축일/9:30-15:30

주소

東京都台東区台東4-27-5

秀和御徒町ビル 4F

콜라겐 젤이 미스트로? 프라센타 젤탄생

보습

탄력

윤기

피부 정돈 성분!
프라센타
2종 배합



<에프벨라> CL 젤 프라센타 미스트

제품번호 B30125

<에프벨라> CL 젤 콜라겐 미스트

제품번호 B28220

¥1,200 세 별도

고보습 성분!
피부 각질층까지 흡수되는
마린 저분자 콜라겐 함유

사용은 간편하게!
흡수는 빠르게!

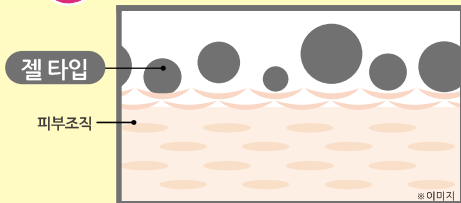
은은하게 퍼지는
풍부한 장미향
파라벤 무첨가
(방부제 성분)

COLLAGEN
35%
배합

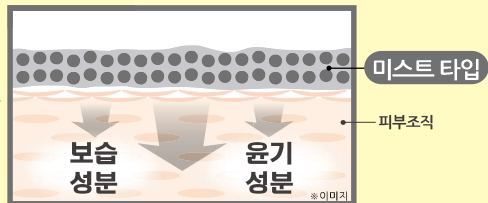
PLACENZA
35%
배합

● 흡수가 느린 상태

● 흡수가 빠른 상태



촉촉한 상태의 젤 타입인 미스트.



젤이 미스트 상태로 변하여 피부 밀착력은 더욱 높아지고 미용성분이 잘 흡수됩니다.

주문전화

0120-9999-19

팩토리

03-5812-8989

NTT 초고속 光 인터넷

주목!! 복잡한 이사 간단 해결!! 간단
光 인터넷 + 저렴한 전기(電気) + 가스(ガス)
동시 신청 가능

설정 OK 설치 공사 빠른 설치

컴퓨터 수리 컴퓨터 포맷

인터넷신청 사은품
무선공유기·인터넷 설정 무료

※지역/건물 한정

- ▶ NTT + 프로바이드 요금 같이 청구
- ▶ 각종 신형&중고 한글 키보드 판매
- ▶ 2010 MS 오피스설치 무료
한글 설치 무료

아직 비싼 인터넷 요금 납부하세요?

- 전화 한통으로 최저가 확인 가능
- 외국인도 신청 가능



전국 인터넷 대리점 모집

한국어 대응
 090-5460-8893

全国インターネット代理店募集



신분증이 없어도 인터넷 신청 OK
 일본 전국 전화선 없이도 OK



WiMax <월 무제한 사용가능>
 결제는 간편하게コンビニ에서 납부
 2년마다 신제품 교환 해드립니다

Speed au光히카리

복잡한 공사없이 설치가능 ● 유 무선 사용가능
 결제는 간편하게コンビニ에서 납부
 2년마다 신제품 교환 해드립니다



株式会社 HUBNET · 주식회사 허브넷 hubnet777

TEL. 06-6775-9191 FAX: 06-6775-9192 H.P: 090-5460-8893

DEBUUU

셀프 케어 시리즈

DEBUUU

일상 생활을 트레이닝화

보디 리파인

상품번호 B30867

¥5,720

세금 별도



상품명: 보디 리파인 180정

다이어트 중에도 피부는 가꿔야 한다!

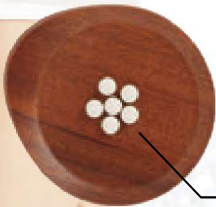
HMB
칼슘
<1,500mg>

다이어트
서포트 성분
<11종류>

프로테어
글리칸
<미용 성분>

11종류의 다이어트 서포트 성분 배합

- 크리아틴
- 호루스코리
- L-시트룰린
- L-오르니틴
- L-카르니틴
- a리포산
- 블랙진저
- 코엔자임Q10
- 후추추출물
- 남프와성 맥스트린
- 통가알리



1일 당 6정

※용량: 55g(310mgX180정)



주문전화

0120-9999-19

PHO

03-5812-8989

8

광고문의 T.03-6273-9900

초고속 인터넷 신청 접수



초고속인터넷
광케이블

2Gbps ★

2,000메가

*지역·건물 한정

フレッツ光ネクスト
ファミリースーパーハイスピードタイプ集

빠른 개통

이카리전화

이카리개통 **사은품!!**

(선택1)

● 모뎀 **무료 설정** *지역에 따라 다릅니다.

- 무선공유기
- 인터넷 설정 무료
- 한글키보드
- 중고컴퓨터 할인

★이사하실 때 문의 주세요! 가장 싸고 간단하게 인터넷 이전 설치 해 드립니다!

★빠른 속도 **프로바이더** 신청가능! 당일 발급 가능!

Pocket LTE

초고속

무선인터넷 렌탈

無제한 Wifi

비자, 카드
상관없이

단기, 장기 렌탈가능!
· 유, 무선 동시 사용가능!

컴니 간단 충전식

50 시간

10,000엔

국제전화

25 시간

5,000엔



한국전용 Wifi 렌탈

한국여행 · 출장의 필수품

중고 노트북 판매

OS 설치 [한국어 / 일본어]

한글키보드 판매



한솔텔레콤 TEL 03-3368-8571

ハンソルテレコム



카카오톡ID **HANSOLJP**

한솔텔레콤은 "재일동진협회" 회원사입니다.

JR 신오오쿠보역1분거리

4가지 기능을 시너지효과로 촉촉하고 탄력있는 피부 실감!!

핸디포레이션 KD-9900

상품명: 핸드포레이션 KD-9900

포레이션

RF

EMS

LED

B29477

¥9,000

(소비세 별도)

무선
휴대용

자동전원
꺼짐기능

4가지 시술
토탈 케어

6종류의 빛이 선택가능하고 바다에도 사용할 수 있습니다.
충전대에 올려놓는 것으로 충전이가능하니 가정에서도 OK
살롱에 갈 시간이 없는 분이나, 홈케어가 필요한 분들께 드리는 토탈 스킨케어 실현!
※본인 이외의 사람에게 시술 할 경우 EMS기능은 작동하지 않습니다.

4가지 기능의 미용효과 실현!!

포레이션

촉촉함 · 피부정돈

일렉트로 포레이션이라고 하는 전기의 힘을 이용한 의료기술을 응용한 기능입니다. 잔기셀스로 세포와 세포 사이로 화장품 성분을 침투시켜 피부 깊숙한 곳까지 미용성분을 전달합니다.

R F

피부 탄력

RF는 라디오파를 말하며, 고주파로 피부 속을 따뜻하게 하는 기능입니다. 피부 피로를 풀어주고 따뜻하게 함으로써 피부순환과 탄력감을 서포트 해줍니다.

EMS

모공 축소

피부의 노화의 원인 중 하나인 얼굴 근육의 쇠약을 막기 위해 지속적으로 얼굴 근육에 알맞은 자극을 줍니다. 얼굴 근육의 건강을 되찾고 탄력 넘치는 젊은 피부로 만들어 드립니다.

LED

피부 정돈

빨강·노랑·파랑·핑크·플래쉬 컬러 (핑크 컬러) LED 빛 에스테 기능입니다. 부드러운 빛으로 피부를 보호하면서 깨끗한 피부로 가꾸어 줍니다. 피부 상태에 따라 원하는 빛으로 케어해 보세요.



▲그립시 옆 사진



▲실사용 사진



사용 가능한 부위

자세한 사용법은
홈페이지에서!



▲거치대 충전시 사진

- 본체 사이즈: 약4×3×18cm ●중량: 93g (충전대 포함)
- 정격전압: AC100V 50/60/Hz ●소비전력: 3w
- 가동시간: 약90분 ●충전시간: 약4시간
- 재질: 본체/플라스틱, 스테인레스

주문전화

무로

0120-9999-19

비노

03-5812-8989

일본산오, 상표, 특허부적출판

김치보존제 및 화학물질첨가제 없이 넣어주시면 맛있게 오래 먹을 수 있습니다.

순농원 김치

김장김치처럼 신선한 맛을 옥이 유지 시켜드립니다.



일본내 식당주문 1위!!



옥이 들어있지 않은 김치는
옥김치가 아닙니다!!

10kg 2,300원

맛있는 다양한 김치 500g을 서비스로 증정합니다 플택배비별도

주의! 일부 오 업체에 의해 옥김치를 사칭, 물품을 유통 판매시키는 사기 행위가 빈번하게 일어나고 있으니 가짜 옥 김치 구입에 주의 하시기 바랍니다.

순농원 김치 맛으로!! 가격으로!! 승부합니다.

총각김치	2kg/5kg	영채김치	2kg/5kg
열무김치	2kg/5kg	숙성김치	10kg
갓 김치	2kg/5kg	파 김치	2kg/5kg
깍 두기	2kg/5kg	절임배추	10kg

★ 순농원 자가제 상품 (오전12시 이후주문은 당일배송 불가)



(예약주문)

자가제절임김치2kg/5kg



자가제 오이김치200g/500g/1kg

경기능협식품조합 오색소반



전재료 100% 한국산
방부제 조미료 무첨가!!



인기절정
한국산 파김치!!

★ 오색소반 배추김치 ★ 오색소반 총각김치



2kg/5kg



2kg

★자가제 오이김치 증정 이벤트★

예약무료전화 0120-820-104 (핸드폰 가능)
FAX (팩스) 03-5851-9376 (24시간가능)

영업시간

平日) 오전9시-오후7시 축일) 오전10시-오후6시
달요일 · 근무외시간1면터넷, 휴장주문 가능

시즈오카 골프장 라운딩과 숙박 프랑

9월 SEPTEMBER
특가 진행중!!

가족끼리
연인끼리
친구들과

후지산이 보이는 여러곳의골프장과
게스트하우스를 하나로
저렴한가격에 즐거운 라운딩
가정집같은 게스트하우스에서 숙박을 하나로!!

시원한곳에서의 라운딩
주변에 고텐바 아울렛(일본 최대 아울렛)과
유명온천 골프장이 있습니다
골프가 아니어도 가족여행으로도
가능합니다

- 富士国際ゴルフ골프장(식사포함) + 숙박 = 15000엔
- 富士高原골프장(식사포함) + 숙박 = 15000엔
- 富士国際ゴルフ골프장(식사포함) + 숙박 = 33000엔
- 富士高原골프장(식사포함)2라운드
- 1일 숙박요금은 한 사람당 3000엔

여성스텝 모집
골프 좋아하시고 쾌적한 환경에서 일 하실분 모집
료 있음/ 급여는 상담 부탁드립니다



게스트하우스 숙박+식사=별도문의
자동차대여, 아울렛, 온천코스도 있습니다
정말 저렴하게 모시겠습니다
전화문의주시면 친절히 대응해드리겠습니다

☎ 문의전화 뉴스토리
090-3085-3883
TEL. 0550-70-5577
FAX. 0550-75-7671

Ginza Mart
긴자마트

홈페이지 완전무료
 (스마트, 아이모드, 테블릿 등)

오픈or리뉴얼을 하고싶는데...

영업허가증은? 광고비는 얼마나?
 홈페이지 관리는? 장사 잘되는 지역은?

일본 전국 허가를받을 수
 있는 사무실 다량 확보중!
 영업허가서 법률, 행정
 전국 어디든 상담

불경기에 변화하는 풍속업, 당사 10년간의 노하우로
**장사가 잘되는 지역을
 콧속 짚어 드립니다!!**

고객만족

고객평가



매상 UP ←

- 무료광고 100% 서포트!
- YAHOO! Go gle 검색No.1!
- 대박사진 · 성공노하우 무한제공
- 프로그램 자동갱신(노출증가) ▶매출UP

TEL.03-6380-3132

7단계 온도조절이 가능한 타이머 전기 매트

상품명: 타이머 기능 히트 매트 레귤러

유공/ 무공

7 단계 온도조절

안심설계 자동OFF 기능추가

長さ178cm

幅68cm

¥7,400

소비세 별도

B28543 (일반)

B30052 (유공)



오염에 강하고 청소가 간편한 소재

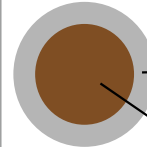


플러그가 잘 빠지지 않도록 잠금기능을 도입

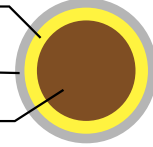
쿠션이 풍부하게 들어가 편안합니다!

일반 전기매트보다 쿠션성이 UP된 매트와 중간에 고급 폴리우레탄을 사용하였고 고급감있는 PVC재로사용으로 포근함을 줍니다.

종래품



신상품



이중절연 열선구조로 더욱 안심

종래제품에서는 PVC코팅 전열선을 사용하였지만 실리콘과 PVC의 이중구조를 도입함으로써 약제가 열선에 침투하는 것을 방지합니다.

- 사이즈: 폭68×길이178(cm) ■ 부속품: 온도 콘트롤러
- 중량: 약2Kg ■ 소재: 합성피혁(PVC)
- 전압: 100V (50Hz/60Hz) ■ 전력: 70W
- 온도조절: 고온(약 50도)/ 저온(약 30도) ※오차(±5도)
- 타이머 기능: 3 · 6 · 8시간 설정 가능

약 30°~50°까지 7단계 온도조절기능으로 여러기호에 대응합니다!

주문/전화

0120-9999-19

03-5812-8989

14 | 광고문의 T.03-6273-9900

Lv1~2

릴렉스

Lv1~2는 딱 기분좋은 온도로 사용자에게 릴렉스한 기분을 전해줍니다.

Lv3~5

추위대책

추운겨울철 오일맛까지 휴대가 가능하고 쿠션이 뛰어나 매트대신 이용할 수도 있으므로 출장형의 살롱에서도 이용하실 수 있습니다.

Lv6~7

다이어트

최고 레벨인 7단계에서는 온도가 55°~60°까지 올라가기 때문에 파라피시트나 타올시트와의 겸용하여 땀 배출을 촉진 시킵니다.

에스테간판 · 한국요리간판 · 입간판 · 실사출력전문 · LED간판

다양한 사이즈의 간판 구비! 제작!

屋外広告業登録番号都広第3048号

배상책임보험가입업체

간판시공전문



각종인쇄물 회사인쇄물전문 각종명함 칼라스티카 선물용품 카렌다



사진현수막 메뉴판 라이타 피라시 포인트카드 카다로그 코스타 안내장 초대장

노보리
사이즈: W600×H1800



상면바탕칠 처리로
잘 떨어지지 않습니다.



리드재팬

東京都台東区根岸4-15-15 ハイツ陸1階 E-mail: jae1472@yahoo.co.jp

株式会社 リードジャパン
http://www.lead-japan.com

TEL.03-5808-1771 FAX.03-5808-1772



비지 쿠폰 bizi coupon

쿠폰을 가지고 해당 가게에 보여주거나, QR코드를 통한 페이지를 직원에게 보여주세요.
비지 쿠폰을 통해 다양한 혜택을 만나보세요.
쿠폰등록 업체 모집중 ▶▶▶ 03-6273-9900


약세사리 아리아즈
약세사리 유통
080-4798-2217
03-6278-9380 신오모쿠보

판교 냉면
실제 한국 본연의 맛
간판메뉴 울냉면과 비빔냉면 추천
03-5937-6833 신오모쿠보



G'INN 게스트 하우스
주문 금액 15% 할인
할 타을 인 서비스
03-6228-0673 신오모쿠보

막걸리노노가타리 2호점 고고 치킨
주문 15% 할인
노미 30분 호다이 연장
03-6233-7471 신오모쿠보



치즈 닭갈비 흥춘천
소프트 드링크 토르티야 서비스
03-6205-6526 신오모쿠보



호식이 두마리치킨 카페 4호점
떡볶이 처음 서비스
음료 서비스
03-6380-3578 신오모쿠보



코스메 Re : MAKE
5000엔 이상 구입 손님 10% 할인
03-6233-8966 신오모쿠보

야키니쿠 호르몬 오니
간동치즈 계란찜 서비스
03-5937-0897 신오모쿠보



한국요리 서울 본가
런치 드링크 서비스
디너 주문 금액 10% 할인
03-3204-4378 신오모쿠보



야키니쿠 신짱
주문 금액 5% 할인
스페셜 반찬서비스
03-3232-3331 신오모쿠보



한국 요리 한일관
접대 및 회식 안심
30명까지 개실완비
03-5797-7523 아자부주방

야키니쿠 중앙 시장
맛있는 삼겹살이 자랑!
최신 K-POP을 들으며 식사를!
03-6205-6363 신오모쿠보



다이어트 서포트 보디리파인
6000엔 > 25% 할인
 다이어트가늘, 9000엔이상 배송료 무료
03-6273-9900 신오오쿠보

아시아 미용성형 외과
신규 할인권 10000엔 할인
 동행자 여러명 동시사용가능
0120-070-901 우에노

미용기구 프라즈마쿠루
58300엔 > 35% 할인
 다이어트가늘, 9000엔이상 배송료 무료
03-6273-9900 신오오쿠보

메디스테 약용 UV 크림 70g
2300엔 > 30% 할인
 다이어트가늘, 9000엔이상 배송료 무료
03-6273-9900 신오오쿠보

비지쿠폰 이용 방법 ※쿠폰은 주문 전 종업원에게 제시해주세요.

- 방법 1. 쿠폰 페이지** 비지 책자에 실려있는 해당 점포의 쿠폰을 종업원에게 직접 제시한다.
- 방법 2. QR 코드** 스마트폰으로 QR 코드를 읽어 해당 점포의 쿠폰페이지를 종업원에게 보여준다.
- 방법 3. 전화예약** 전화 예약이나 상품주문 시 비지쿠폰을 보고 연락했다고 전달한다.

비지쿠폰 메리트

- 메리트 1)** 일본어 뉴스매거진 단미(한국연예, 뷰티뉴스 제공) 배너광고 (<http://danmee.jp>)
일본어 뉴스 매거진 단미의 모든기사 상단에 비지쿠폰 배너광고 게재 중(페이지뷰 = 노출수)
- 메리트 2)** 비지 웹사이트 상단에 배너광고(<http://bizi.jp/>)
일본 여행정보, 생활정보를 제공하는 비지 웹사이트의 홈페이지 상단에 비지쿠폰 배너광고
- 메리트 3)** 비지잡지에 쿠폰게재(월 1만부 전 후 발행 전국발송)
- 메리트 4)** 비지 공식SNS(라인@, 페이스북)을 통한 개별업체 홍보(1일 1업체 로테이션)
- 메리트 5)** 비지공식 카카오톡 메시지를 통한 쿠폰페이지 발송(월1회)

Danmee ダンミー 최근 한달 데이터

방문자수:80만명 / 페이지뷰:130만부(8월예상 방문자수:110만명 / 페이지뷰:180만부)

비지 ビジー 최근 한달 데이터

방문자수:4만5천명 / 페이지뷰: 7만5천부

5월기준 팔러워 수

카카오톡	라인@	SNS계정	합계
2,429	23,379	10,599	36,407

비지쿠폰 신청방법 ※비지쿠폰 신청 이라고 말해주세요. 직원이 친절하게 안내해 드리겠습니다.

- 전화 신청방법 : 03-6273-9900으로 전화
- 이메일 신청방법 : bz1788@gmail.com 으로 이메일 발송
- 카카오톡 신청방법 : 카카오톡ID bz8990을 등록 후 메시지 발송



마츠다 세무사의 세무교실

이미 여러번 알려 드렸던 소비세율 개정이 2019년 10월 1일 목전으로 다가 왔습니다.

그래서 이번달은 특히 혼란이 예상되는 8%의 경감세율이 적용되는 식음료품의 취급에 관하여 최종 확인을 해볼까 합니다. 경감세율의 도입에 의해 소비세율이 10%와 8% 두가지로 나뉘어 지게 되었습니다만, 10% 적용 대상은 무엇이며 8% 적용 대상은 무엇인가?

한마디로 말씀드리면 술을 제외한 식음료품과 정기구독 신분이 8%의 경감세율 적용의 대상이 됩니다. 다만, 같은 식음료품일지라도 경우에 따라 소비세율이 10%일 경우와 8%일 경우가 있어 이와 같은 복잡한 점을 정리해보고자 합니다. 식음료품이란 간단히 말씀드리면 사람이 먹거나 마시거나 하는 물품으로, 예를 들어 소금과 잡곡과 같이 식용으로 취급하는 경우와 공업용이나 사료로 취급 하는 경우는 구별을 해야 합니다.

또한, 식음료품이라도 레스토랑에서의 외식과 케이터링 서비스에 의한 이용은 경감세율 대상이 되지 않으므로 기본10%의 세율이 적용되며, 패스트푸드에서 음식을 테이크 아웃하거나 피자를 배달시키는 경우는 8%의 세율이 적용되어 음식을 어디에서 먹는지에 따라 세

율이 달라지게 됩니다. 더욱이 요리에 사용되는 미림등 요리술은 술로 분류 되어져 10%의 세율이 적용 되지만,ノン알콜 맥주는 8%의 세율이 적용됩니다.

그 외에 사람들이 마시는 영양 음료가 있습니다만,이것 또한 의약품으로 사용되어 질 경우는 10%의 세율이 적용되지만, OOOOC와 같은 청량음료수로 분류되는 것은 8%의 세율이 적용되며, 이것과 같이, 영양 보조제등과 같은 건강식품도 의약품으로 분류되지 않으므로 8%의 세율이 적용됩니다.

식음료품을 판매하는 사업자는 영수증과 레시트에 10% 적용분과 8% 적용분의 구분 표시가 의무화 되어 있으므로 구분 표시가 되어져 있지 않을 경우는 모두 10% 적용으로써 취급 되므로 주의 해 주시기 바랍니다. 현재, 경감세율 적용에 대응하는 POS레지 도입에 대한 국가 보조금제도가 활용 가능 하므로 아직 도입하지 않은 분들은 검토를 부탁드립니다.

경감세율 적용에 관하여 위에서 언급한 것 이외에 다양한 예가 있으므로, 국세청 홈페이지에 공표 되어져 있는 「소비세의 경감세율 제도에 관한 Q&A」를 참고하여 실무에 활용하여 주시기 바랍니다.

행정서사 사무실 **바로바로시스템**
 입관행정서사 **마쯔다 쇼우이치**

●세무사 松田 ●사법서사 鈴木 ●변호사 中村 ●변호사 조홍준

- ♣ **경영관리** · **취로비자** ♣ **오버하신 분의 결혼비자**
- ♣ **결산** · **세무신고(세무사)** ♣ **귀화** · **결혼** · **영주비자**
- ♣ **이혼** · **사별 정주비자** ♣ **일본어학교유학** · **번역**
- ♣ **법인 등기변경** · **회사설립 (사법서사)**



〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3上野鈴木ビル3階 **오카치마치역** 도보5분, **우에노 마츠자카야 백화점** 옆

(株) パルシステム ☎ (03) 5812-6575 (代)

<http://barobarosystem.com> ✉ palsystem@rapid.ocn.ne.jp ☎ (03) 5812-6562

오세인 행정서사사무소

- ★ 결혼비자(불법체류자, 여권 분실하신분 가능)
- ★ 영주 · 정주 · 귀화
- ★ 경영관리 비자 · 비즈니스비자
- ★ 회사설립
- ★ 기타 각종 비자 신청 및 미국 비자
- ★ 결산 세금신고(세무사)
- ★ 한국의 이혼수속(한국변호사)
- ★ 음식점 및 풍속 허가 신청, 고물상 허가 신청
- ★ 혼인관계증명서, 가족관계 증명서, 기본증명서(구 호적등본) 영사관 발급 대행
- ★ 토요일 · 일요일 상담가능
- ★ 중국어 호적번역
- ★ 호적 및 각종 서류번역



한국에서 전화가능(인터넷전화)
070-4063-5992

H/P 090-4705-9133 東京都港区赤坂 2-13-8-405
Tel 03-3505-5788 Fax 03-3505-5787

후타바 컨설팅 사무소

(법무대진 승인 신청 대행 기관)

비자 신청은 서류 작성이 제일 중요합니다

- ☆상륙특별 허가 신청(강제 추방된 후 재입국)
- ☆불법체류자의 재류특별허가 수속(결혼비자)
- ☆불허가 후의 재신청 ☆경영관리 비자 취득
- ☆귀화신청(국적 취득)·영주권신청·정주권 신청
- ☆재류자격인정·취득·갱신·변경 등의 신청
- ☆각종 이유서, 사유서 작성

후타바 국제 결혼 상담소

연령에 관계없이 행복을 추구하는 모든 이들의 만남의 장소입니다.
국제 결혼을 위한 상담과 비자 취득을 도와드립니다.

- ☆ 무료상담
- ☆ 비밀 보장
- ☆ 각종 비자 취득 철저 대응

위치: 지하철 마루노우치선 신주쿠 교엔마네역에서 하차 1번출구에서 1분거리
〒160-0022 東京都新宿区新宿2-2-10サニープラザ新宿御苑503

TEL: 03-6384-2755 FAX: 03-6384-2756

株式会社 ふたばコンサルティング ★605호에서 503호실로 이사★

090-7801-8044
090-7801-8044
070-5088-8044



KAN 행정서사 사무소

税理士法人アーニングスターズ 加藤公認会計事務所

비자문제 · 세무문제 로 고민하시는 분! 수년간의 실적과 노하우로 해결해 드립니다!!

비자 신청

- 경영관리신청
- 취업비자
- 결혼 비자
- 정주권/ 영주권

행정 업무

- 회사 설립
- 자본금 상담

세무 · 회계

- 결산/ 세무신고
- 용자/ 대출상담

〒150-0002
東京都渋谷区渋谷 2-10-7
大幸第3ビル 3F

TEL. 03-5468-8135
FAX. 03-5468-8112

080-4358-0159
080-2256-8455
카카오톡 ID: lupin

飯田行政書士法務事務所

행정서사 이이다 마사노리

원 행정서사학교 강사이신 믿음직한 전문가 선생님이
다년간의 경험으로 당신의 고민을 해결해드립니다.

■ 불법체류자의 재류특별허가 수속

- 여권 분실의 경우 · 타인여권으로 입국하신 경우
- 지문검사로 인해 출국을 고민하시는 경우
- 일본인의 아이가 있을 경우 (태아인지포함)

■ 결혼비자 변경, 연장 신청

- 관광비자에서 결혼비자 신청
- 배우자 행방불명 혹은 실업인 경우

■ 영주권 귀화신청

■ 정주비자 신청

- 배우자와 사별 혹은 이혼하신 경우

■ 경영관리비자

- 주식회사 설립 및 경영관리비자 취득

■ 기타 각종비자 신청(가족비자등)

결혼경영관리전문

전국출장가능

재류특별허가



입관인정대행행정서사 飯田正典



사무실 전화 03-5850-3981 080-4202-2022 [소방/토일 상담가능]

영업시간 : AM 10:00~PM 18:00(日曜定休) 東京都荒川区東日暮里6-58-10 日暮里サニーコート 803

Just TRAVEL by HIS

한국&전세계 할인 항공권은

저희 **저스트여행사**에 맡겨 주십시오



이달의 추천상품

캠페인 상품에 대해서는 전화문의 주세요!

나리타⇄인천 14,000엔~

하네다⇄김포 18,000엔~

나리타⇄부산 15,000엔~

국내투어상품

버스투어 6,990엔~

삿포로(2박3일), 오키나와(2박3일)
29,800엔~

칸사이, 큐슈 등 다른 지역도 있습니다!

※상기요금은 세금별도입니다

觀光庁長官登録旅行業第724号

東京都新宿区百人町2-27-5 新宿ツシビル4階

- 한국어로 문의 희망하시는 분!
- 보다 저렴한 티켓을 찾으시는 분!
- 좌석없어서 고민하시는 분!
- 갑작스런 출장 일정이 잡으신 분!
- 해외 여행을 계획중이신 분!
- 인터넷상의 여행사를 이용해서 답답함을 느끼신 분!



ID: his-015

ID: just015b



03-6871-9212

www.just-travelnet.com/korea/ FAX 03-6871-9250

영업시간 월~금요일 10:00~19:00 토요일 11:00~17:30 일요일,경축일,휴무

•三井住友銀行 東日本支店(普)7770015 カ) エイチ・アイ・エス

조은여행 조은친구

조은 여행사

10월·11월에도 저렴한 요금이 있사오니
많은 문의 부탁드립니다.

(03)5291-7451



080-5403-7451

**특별 할인
항공권 전문**

다모아(多慕愛) 결혼 상담소



한 장소에서 15년을 지켜온
한단계 업그레이드 된
신뢰할 수 있는 업체 입니다.

- *경제적으로 힘든 여성분께
성혼비 100% 남성분 부담 (동경제외)
- *한국 남성분에게는 한국어 공부하는
일본인 여성분 소개 가능

상담무료
비밀보장!!

〒169-0073 東京都新宿区百人町 2-2-41
커플매니저 林 美月 (교육학 석사/ 카운셀러)
현, 한국어 학원 경영 15년째
柳 賢淑 (NLP심리/ 부부상담)

행복한 일본생활을 응원합니다 ♥
☎ 090-1040-4010
090-4022-3293
03-3204-2923 Choweole62



인테리어에 관련된 것이라면 무엇이든 상담해주세요

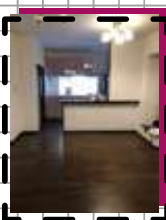
손님의 시점에서 상상을 현실로 만들어드립니다.
기본좋은 공간 창조를 지향합니다. 가볍게 상담주세요.

**견적
무료**

www.daifu-house.jp



외장리폼



내장리폼



내장리폼



내장리폼

저희가 잘하는 공사

점포대상 & 리폼
카페 레스토랑

레스토랑 & 카페 경영의
컨설턴트가 담당하는
음식점·잡화점



水回り工事 에어컨 공사 塗装工事

대풍은 카나가와현을 거점으로 신축, 개장공사 등 내장, 외장공사 건물에 관한 어떠한 공사도 맡고있습니다. 사명인 [대풍]은, 고객님과 함께 크게 풍요로워지자는 의미를 담고있습니다.

House Design Studio
주식회사

대풍건축

TEL&FAX:0467-53-9378
Mobile:080-4723-1600

KM GLOBAL

고가 매입 최저가 판매

샤넬&루이비통&에르메스&롤렉스&쥘리리18k,24k

고가 매입 및 판매



집에서 편하게 무료감정&매입을
택배매입 및 감정



환전 서비스



TAX FREE



신용카드 현금화

TEL: 03-6302-1640 Kakao talk: km global

ADDRESS: 〒169-0072 東京都新宿区新大久保 1-1-11 コントワール新宿 206

WEBSITE: <http://www.kmglobal-brand.com>

영업시간 평일 10:00am.~ 5:30pm. 주말 및 공휴일은 쉽니다

東京都公安委員会許可
304361408454

에스테 · 마사지 아카스리 재료 총판

평일 9:30~18:30 무료 0120-9999-19

축일 9:30~15:30 유료 핸드폰 03-5812-8989

일요일 9:30~18:30 무료 0120-39-49-59

축일 15:30~18:30 유료 핸드폰 03-5812-3959

日本語、中国語対応可能!
気軽にお電話ください!

FAX 무료번호 0120-39-49-69

9,000엔 이상 구입하신분들에게
★무료 배송 서비스★

9,000엔미만일 경우 650엔 (소비세별도)
*지역과 상품에 따라 송료의 차이가 있을수 있습니다.

주문접수시간

평일·토/ 일요일·축일 9:30 ~ 18:30 365일 동일

< 주문과 상품 당일 출하에 관한 자세한 사항은 120 페이지를 참고하세요 >

●보다 많은 상품에 관한 자료를 원하시는 분들에게는 무료로 카달로그를 보내드립니다●



PLASMACLE
Beauty therapy

특허 취득
저온 플라즈마 기술

프라즈마쿠루 プラズマクル

Belllab by 7beauty
이런 분들에게 추천합니다!

- 케어해보다도
겨친 피부결이
나아지지
않는 분
- 피부 늘어짐
주름, 모공 등
- 미용피부과를
정기적으로
다니고 계신 분
- 실제 나이보다
더 나이들어
보이는 분

피부에
투명감이 없고
쇠퇴함을
실감 하는 분

에이징 & 피부정돈
케어 & 케어



상품명: 프라즈마쿠루



B30863
¥54,000
(소비세 별도)



흡수효과

플라즈마가 피부의 흡수력을 높이고 미용성분을 피부 깊숙한 곳까지 전해줍니다. 또한, 이온을 투입, 알렉트로포레이션을 넣은 고침투력으로 매끈한 피부를 만듭니다.



플라즈마 청정

플라즈마가 세균분자구조를 분해함으로써 강력한 청정력을 발휘합니다.



에이징 케어 효과

플라즈마의 효과와 자극에 의해서 피부의 생기와 탄력을 향상시킵니다. 젊음이 넘치는 듯한 생기와 윤기가 넘치는 피부로 케어 해드립니다.



필링 효과

플라즈마 이온에 의한 효과로 피부결이 정돈되며, 얼룩졌던 피부색 또한 정돈됩니다.

정돈 모드

3가지 모드로
집중 케어!!

흡수 모드

청정 모드

상단부 사진



- 사이즈 : 가로50×세로50×높이170mm
- 중량 : 약200g ■정격전압 : AC100-240V 50/60Hz
- 충전시간 : 약90분 ■사용시간 : 60분
- 원산지 : 한국

주문전화

0120-9999-19

팩스

03-5812-8989

★비지 광고접수 방법★

허가받지 않은 불법 업소나 성매매광고는 접수하지 않습니다.
각종 광고의 의뢰는 E-mail, 핸드폰(카카오톡)으로 접수를 받습니다.
10월호 마감은 9월 15일까지 의뢰와 광고 대금 입금이 완료 되신 고객에 한하여 광고가 기재됩니다.

- 1. 문의** 원하시는 사이즈에 대한 금액을 문의해 주세요.
- 2. 입금** 광고금액을 지정된 구좌에 지정된 방법으로 입금해 주세요.

**입금
구좌**

ミツイスミトモ 三井住友銀行 キンシチョウ 錦糸町支店
普通 7516296 社名 : (株)ビューティーテック

입금명 예) 10-090XXX0000

월(月) 광고전화번호(広告電話番号)

- 3. 접수** 광고 내용을 이메일 핸드폰(카카오톡)으로 접수해 주세요!

①광고사이즈 ②입금액 ③입금날짜
④광고내용(제목, 모집광고의 경우에는 나이, 수입, 위치 등
매매광고의 경우에는 매매가, 야짱, 시설, 위치등과 광고전화번호)

★ ★ ★ ★ ★
10월호 광고 접수와 입금은 **9월15일** 오후3시까지 입니다.
※15일 3시 이후에는 접수, 입금은 불가능합니다.

- 4. 접수확인** 광고내용을 접수한 후에는 접수확인 전화를 부탁드립니다.

광고 마감시에는 광고 의뢰가 많은 관계로 연락을 안주시면 확인이 되지 않아
광고가 누락되는 경우가 발생할 수 있습니다.

- 5. 디자인작업** 광고디자인의 수정은 15일까지 가능합니다.

의뢰한 광고를 수정하거나 취소할 경우 15일 이전에 연락 부탁드립니다.

15일 이후의 취소에 대하여 환불은 불가능 합니다.

광고 접수

TEL. 03-6273-9900

핸드폰 메시지& 카카오톡  **080-3699-2191**

 **bz8990**

e-mail: bz1788@gmail.com

재일 한국인을 위한 미디어



· 공공기관 연락처 안내 ·

— 비지 광고 문의 접수 —

TEL. 03-6273-9900

Regular Contents

주
일
본
대
사
관
및
영
사
관

① 주 일본 한국대사관

- 전화번호 : 03-3452-7611
- 근무시간 : 월~금 09:00~18:00(점심시간 12:00~13:00)
- 주소 : 〒106-0047 東京都港区南麻布 1-2-5
南北線 또는 都営大江戸線の 麻布十番역에서 하차하여 南北線 1번 출구로 나온 후,
仙台坂下(広尾방면) 방향으로 도보 5분 거리에 위치.

② 주 일본 한국대사관 영사과

- 전화번호 : 03-3455-2601
- 근무시간 : 월~금 | 여권,가족관계등록, 국민등록, 영사확인 접수 : 09:00~16:00
비자접수 : 09:00~11:30/ 비자교부 : 14:00~16:00
- 주소 : 〒106-0047 東京都港区南麻布 1-7-32
南北線 또는 都営大江戸線の 麻布十番역에서 하차하여 2번출구로 나온 후,
五反田 방향으로 도보3분정도의 거리 왼편에 위치한 한국중앙회관 2층.

③ 한국 문화원

- 전화번호 : 03-3357-5970
- 주소 : 〒160-0004 東京都新宿区四谷 4-4-10
丸ノ内線の 四谷三丁目역에서 하차하여 1번또는 2번 출구로 나온 후,
新宿 방향으로 도보 3분정도 거리의 왼편에 위치.

④ 주 오사카 한국총영사관

- 전화번호 : 06-6213-1401
- 주소 : 〒542-0086 日本國大阪府中央區西心齋橋 2-3-4

⑤ 주 후쿠오카 한국총영사관

- 전화번호 : 092-771-0464
- 주소 : 〒810-0065 福岡市中央區地行浜 1-1-3

⑥ 주 요코하마 한국총영사관

- 전화번호 : 045-621-4531
- 주소 : 〒231-0862 神奈川県横浜市中区山手町118

⑦ 주 나고야 한국총영사관

- 전화번호 : 052-586-9221
- 주소 : 〒450-0003 愛知県名古屋市中村区名駅南1-19-12

8 주 고베 한국총영사관

- 전화번호 : 078-221-4853
- 주소 : 〒650 - 0004 神戸市 中央區 中山手通 2-21-5

9 중화인민공화국대사관

- 전화번호 : 03-3403-3388
- 근무시간 : 월~금 09:00~18:00(점심시간 12:00~13:00)
- 주소 : 〒106-0046 東京都港区元麻布3 - 4 - 33
東京メトロ六本木駅역에서 하차하여 テレビ朝日通り를 남쪽방향으로 도보 약 10분

공항 및 항공사

1 나리타공항 종합 안내

- 전화번호 : 0476-34-8000

3 간사이공항 종합 안내

- 전화번호 : 072-455-2500

5 대한항공

- 도쿄 : 03-5443-3311
- 오사카 : 06-6264-3311

2 하네다공항 종합 안내

- 전화번호 : 03-6428-0888

4 제주항공

- 전화번호 : 0570-001132

6 아시아나

- 도쿄 : 03-5812-6600
- 오사카 : 06-6282-1888

7 한국 공항종합안내(김포공항, 김해공항 등)

- 전화번호 : 1661-2626

8 한국 인천공항

- 전화번호 : 1577-2600

은행

1 외환은행

- 도쿄 : 03-3216-3561
- 오사카 : 06-6201-2600

2 신한은행

- 도쿄 : 03-4560-8017
- 오사카 : 06-6843-2341

3 국민은행

- 도쿄 : 03-3201-3411
- 오사카 : 06-6205-7281

대한민국 현지관련

1 주한 일본대사관

- 전화번호 : 02-2170-5200
- 주소 : 〒110-150 서울특별시 종로구 율곡로2길 22

2 외환은행

- 전화번호 : 1544-3000

3 국민은행

- 전화번호 : 1644-9999

4 신한은행

- 전화번호 : 1599-8000

5 우리은행

- 전화번호 : 1588-5000

6 하나은행

- 전화번호 : 1599-1111

7 NH농협

- 전화번호 : 1588-2100

생활의 “벗” 월간 종합 전문지 ‘비지’

재일 한국인을 위한 미디어
비지

비지 모바일
<http://bizi.jp>

비지 광고 문의 접수

TEL. 03-6273-9900



정기구독은 6개월 기준 무료입니다. (상세한 사항은 문의주세요)

ISSUE

29 **한국이야기**

SPECIAL

9월 SPECIAL
30~36



BEAUTY

- 36 **MINDFUL YOGA**
- 38 **피부 노화를 가속화 하는 음식들**
- 40 **치료와 미용을 동시에 기능 코성형**
- 42 **가벼운 여름 메이크**
- 44 **아찔한 여름의 명품 펌프스**
- 46 **금발로 변신한 스타 염색 탐구서**
- 48 **우리 아이 젖떼기**
- 66 **뷰티 뉴스**
- 67 **아시안 칼럼**

LIVING

- 50 **명절에 대접하기 좋은 간식 레시피**
- 52 **건강한 내눈을 위한 건강한 운동**
- 54 **동경 B급 구르메 탐방기**
- 56 **의사가 바로잡는 잘못 알려진 건강상식**
- 58 **나무와 집 팀버프레임**
- 60 **오해를 부르는 스킨십**
- 64 **행복한 책 읽기 9월의 추천 도서**
- 72 **소갈비찜, 버섯 칼국수**

LOVE+TRABLE

- 62 **훗카이도의 가을 단풍 추천 명소**

ENTERTAINMENT ...

- 68 **반려동물과 나의 이야기 PET&ME**
- 70 **명절에 가족과 다함께 볼만한 스릴러 영화 BEST6**
- 74 **꿈풀이**
- 76 **날말퍼즐**
- 78 **틀린 그림 찾기**
- 80 **피별운세**
- 86 **별자리 운세**
- 90 **심리테스트**